

TÊN CỦA CƠ QUAN, ĐỊA CHỈ, SỐ ĐIỆN THOẠI

--

This is an important notice. Please have it translated.
 Este é um aviso importante. Queira mandá-lo traduzir.
 Este es un aviso importante. Sírvase mandarlo traducir.
ĐÂY LÀ MỘT BẢN THÔNG CÁO QUAN TRỌNG
XIN VUI LÒNG CHO DỊCH LẠI THÔNG CÁO ẤY
 Ceci est important. Veuillez faire traduire.
本通知很重要。請將其譯成中文。
នេះគឺជាដំណឹងល្អ សូមមេត្តាបកប្រែជូនផង

CÔNG VIỆC SẴP ĐẶT ĐI LÀM

- Phương pháp phân phối công việc
- Gửi đến địa chỉ nhà
 - Giao trực tiếp
 - Thông qua thư điện tử: _____

Ngày phân phối công việc

TÊN CỦA NGƯỜI XIN VIỆC LÀM				ĐỊA CHỈ CỦA NGƯỜI XIN VIỆC LÀM			
SỐ ĐIỆN THOẠI CỦA XIN VIỆC LÀM		THƠ ĐIỆN CỦA NGƯỜI XIN VIỆC LÀM		SỐ PHÂN PHỐI CÔNG TÁC		NGÀY XẾP ĐẶT ĐI LÀM	
TÊN CÔNG TY NƠI LÀM VIỆC			ĐỊA CHỈ CÔNG TY NƠI LÀM VIỆC			NƠI LÀM VIỆC CÓ MỘT CUỘC ĐÌNH CÔNG HOẶC ĐÓNG CỬA KHÔNG?	
NGƯỜI LIÊN LẠC TẠI NƠI LÀM VIỆC		SỐ ĐIỆN THOẠI NGƯỜI LIÊN LẠC		THƠ ĐIỆN CỦA NGƯỜI LIÊN LẠC		ĐỊA CHỈ NƠI LÀM VIỆC	
MÔ TẢ VÀ TÍNH CHẤT CỦA CÔNG VIỆC				CÁCH ĂN MẶC, PHỤ TÙNG, CÔNG CỤ, THIẾT BỊ BẢO VỆ, HUẤN LUYỆN, CẦN CÓ GIẤY CHỨNG CHỈ			
				<input type="checkbox"/> KHÔNG YÊU CẦU <input type="checkbox"/> CÓ YÊU CẦU CHỈ RÕ YÊU CẦU:			
NHỮNG NHIỆM VỤ CÔNG VIỆC ĐẶC BIỆT SẼ ĐƯỢC HUẤN LUYỆN RIÊNG / NẾU CÓ, XIN CUNG CẤP THÊM NHỮNG CHI TIẾT				CƠ SỞ HOẶC CÔNG TY CUNG CẤP SỬ CHUYÊN CHỜ / NẾU CÓ, XIN CUNG CẤP THÊM NHỮNG CHI TIẾT			
<input type="checkbox"/> KHÔNG CÓ <input type="checkbox"/> CÓ		CHỈ RÕ CHI TIẾT:		<input type="checkbox"/> KHÔNG CÓ <input type="checkbox"/> CÓ		CHỈ RÕ CHI TIẾT :	
NGÀY BẮT ĐẦU LÀM CÔNG VIỆC, HOẶC THAM GIA		THỜI GIAN DỰ KIẾN CỦA CÔNG VIỆC, HOẶC THAM GIA		GIỜ BẮT ĐẦU		DỰ KIẾN GIỜ KẾT THÚC	
						DỰ KIẾN LÀM THÊM GIỜ	
				<input type="checkbox"/> KHÔNG <input type="checkbox"/> CÓ			
CƠ SỞ HOẶC CÔNG TY CÔNG CẤP BỮA ĂN		CƠ SỞ HOẶC CÔNG TY CUNG CẤP SỬ CHUYÊN CHỜ		CƠ SỞ HOẶC CÔNG TY CÔNG CẤP BỮA ĂN / NẾU CÓ, XIN CUNG CẤP THÊM NHỮNG CHI TIẾT			
				<input type="checkbox"/> KHÔNG <input type="checkbox"/> CÓ			
NHỮNG CHI PHÍ KHÁC		MÔ TẢ		TỔNG CỘNG SỐ CHI PHÍ		TIỀN PHÁI TRẢ	
Luật của MASSACHUSETTS, Chương 149, Phần 159C giới hạn số tiền chi phí các cơ quan giới thiệu việc làm buộc người xin việc phải trả. Các cơ quan nên xem xét toàn bộ pháp luật để xác định sự thu lấy các chi phí. Các cơ quan không được khấu trừ chi phí từ tiền lương của công nhân. Ngoài ra, mục 159C đòi hỏi một bản hợp đồng được thực hiện giữa các cơ quan và người xin việc làm về thanh toán bất kỳ chi phí cho một hàng hóa hoặc cho các dịch vụ, hợp đồng nêu rõ dưới một ngôn ngữ mà người xin việc làm hiểu rằng sử dụng hàng và dịch vụ là tự nguyện, và các cơ quan sẽ không kiếm được bất kỳ một lợi nhuận qua chi phí này. Xin đính kèm hợp đồng với số phân phối công tác.							
TIỀN THƯỜNG, TIỀN LƯƠNG SẼ ĐƯỢC TRẢ		CHỈ ĐỊNH NGÀY TRẢ LƯƠNG		CÔNG TY ĐƯỢC YÊU CẦU BỎ LUẬT CỦA MASSACHUSETTS, CHƯƠNG 152, PHẦN 25A ĐỂ CUNG CẤP TIỀN BỒI THƯỜNG CÔNG NHÂN CHO TẤT CẢ NHÂN VIÊN CỦA HỌ. XIN LIỆT KÊ TÊN, ĐỊA CHỈ, VÀ SỐ ĐỊA THOẠI CỦA HẠNG BỒI THƯỜNG CÔNG NHÂN DƯỚI NÀY			
\$							
Luật Massachusetts Chương 149, phần 159C đòi hỏi các cơ quan giới thiệu việc làm cung cấp ở mức tối thiểu, tất cả các thông tin được liệt kê ở trên, không có gì ngăn cản một cơ quan giới thiệu việc làm cho công nhân bằng điện thoại, các thông tin điện thoại sẽ tuân thủ những yêu cầu tiết lộ (của) mục(khu vực) này và sẽ được xác nhận bằng giấy tờ và gửi tới cho người xin việc làm trước khi họ lãnh kỳ lương đầu tiên. Luật pháp của Massachusetts dành quyền lợi cho công nhân tạm thời được quản lý bởi : DEPARTMENT OF LABOR STANDARDS, 19 STANIFORD STREET, 2ND FLOOR, BOSTON, MA 02114; (617) 626-6970.							